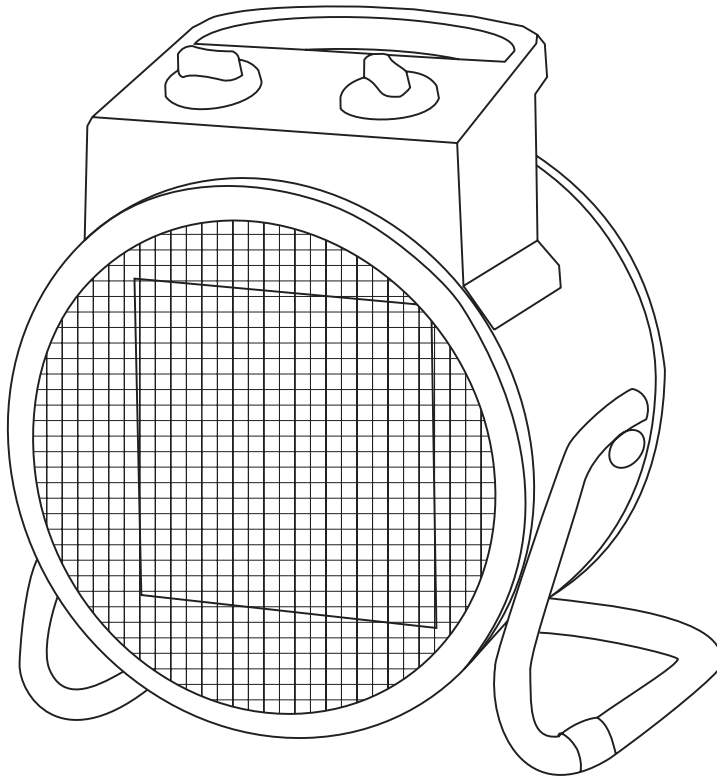
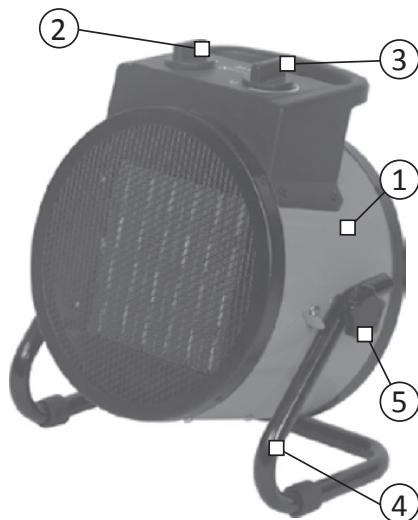


MENTAVILL

IPARI VENTILÁTOROS HŐSUGÁRZÓ AEROTERMA INDUSTRIALA CU VENTILATO INDUSTRIJSKA GRIJALICA S VENTILATOROM



600370
(LXF3PA)



FELÉPÍTÉS

- 1) Váz
- 2) Ki-, bekapcsológomb
- 3) Termosztát gomb
- 4) Tartó állvány
- 5) Rőgzítő csavar

STRUCTURA

- 1) Cadru
- 2) Buton de pornire
- 3) Butonul termostatului
- 4) Stand suport
- 5) Surub de fixare

OPIS

- 1) Okvir
- 2) Gumb za napajanje
- 3) Tipka termostata
- 4) Potporni stalak
- 5) Vijak za pričvršćivanje



Cikkszám / Cod / Model	600370
Feszültség / Tensiune / Ulazni napon	230V
Frekvencia / Frecventa / Raspon ulazne frekvencije	50Hz
Teljesítmény / Putere / Nominalna snaga	1500/3000W
Méret / Dimensiuni / Dimenzije	290x190x300 mm
Súly / Greutate / Težina	2,5 kg
Termelékenység / Productivitate / Produktivnost (m ³ /h)	200
Motor teljesítmény / Performanța motorului / Performanse motora (W)	30
Hőmérséklet / Temperatura / Temperatura (C°)	150
Hőteljesítmény / Putere de caldura / Toplinska snaga (Kcal/h)	2580
IP védelem / Protectie IP / Stupanj zaštite od prodiranja	IP24

(HU)

Használat előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a tájékoztatót! Csak szakember szerelheti! Az importőr fenntartja a jogát, hogy a megrendelő előzetes értesítése nélkül módosítsa a készülék külső megjelenését és teljességét. A termék kizárólag háztartási használatra készült! Figyelem! A gyártó nem vállal felelősséget a közvetlenül vagy közvetve okozott károkért, amennyiben a felhasználó nem tartja be a jelen használati utasítást, az általános biztonsági előírásokat, vagy a termék összeszerelésére vonatkozó előírásokat!

HASZNÁLAT ELŐTT

- Üzembe helyezés előtt óvatosan távolítsa el a csomagolóanyagot, nehogy megsértse a készüléket vagy a csatlakozóvezetékét. Amennyiben bármilyen sérülést tapasztal, a készüléket tilos üzembe helyezni!
- Vegye ki a dobozból a készüléket! Ellenőrizze az alkatrészeket!
- A készülék kapcsolói kikapcsolt állásban legyenek!
- A készüléket mindig a címkén és a csomagoláson feltüntetett feszültségre kell csatlakoztatni.
- Működő készüléket ne takarjon le!
- Ügyeljen rá, hogy idegen tárgyak ne kerüljenek a szellőző nyílásokba!

BEÜZEMELÉS

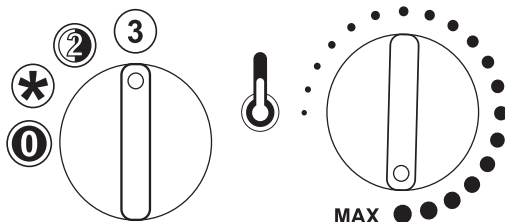
Állítsa a termosztát kapcsolóját a maximumra (MAX) és hagyja működni maximális teljesítményen! A készülék bekapcsol, amennyiben az alábbi kapcsolóállásba helyezi:

- ✳ > VENTILÁTOR
- ② > ALACSONY TELJESÍTMÉNY
- ③ > MAGAS TELJESÍTMÉNY

Amint a helyiség hőmérséklete eléri a kívánt hőmérsékletet, a fűtés leáll, de a ventilátor tovább működik. Ha a hőmérséklet csökken, a fűtés újra elindul. A készülék automatikusan működésbe lép illetve leáll, így biztosítva az állandó hőmérsékletet.

Mielőtt kikapcsolná a készüléket, tekerje a termosztát szabályozó gombot (3) a kikapcsolás (OFF) pozícióba valamint tekerje a ki-, bekapcsoló gombot (2) a ventilátor vagy a 0 állásba és hagyja lehűlni a készüléket.

- ① > KIKAPCSOLÁS



FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK

- A terméket használja rendeltetészerűen!
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során!
- Ne kapcsolja be a készüléket, amennyiben sérülést tapasztal a termékben vagy a vezetékben!
- Vegye figyelembe a készüléken található további biztonsági jelzéseket!
- Csak folyamatos felügyelet mellett üzemeltethető!
- Tilos gyermekek közelében felügyelet nélkül működtetni!
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

FIGYELEM!

- A biztonságos működés érdekében ellenőrizze, hogy a csavarok megfelelően rögzítettek-e, ha nem javítsa vagy cserélje ki őket a biztonságos használat érdekében. Nagyobb sérülés esetén, forduljon szervizhez.
- A markolatokat tartsa tisztán és szárazon, olaj és szennyeződés mentesen.
- Használat során figyeljen a termék elhelyezésére. Sík felületre helyezze, ügyelve más tárgyak távolságára! Zsúfolt helyiségekben való használata balesetveszélyes!
- Ne dobálja és ütögesse a készüléket!
- Áramvédő használata kötelező!
- **Mivel elektromos eszközt használ, tartsa be az erre vonatkozó biztonsági előírásokat.**
- A készüléket a csomagoláson illetve a címkén megadott feszültségre csatlakoztassa!
- **Áramütésveszély, elektromos alkatrészek megérintése esetén.**
- Mielőtt mozgatja, minden esetben áramtalanítsa azt! Elmozdítását ne a kábel húzásával végezze!
- Ne vezesse át a csatlakozókábelt a készüléken, vagy a levegő be-és kivezető nyílások közelében használat után!
- Ne helyezze gyúlékony anyag közelébe!
- **Használat után kapcsolja ki, majd áramtalanítsa a készüléket a csatlakozódugó kihúzásával!**
- **Ne használja párás, nedves környezetben!**
- A kábelt rendszeresen ellenőrizze használat előtt, minden esetben sérülést tapasztal, forduljon szervizközpontjához!
- Ha a termék vízbe esne, kapcsolja ki azonnal! Tilos a vízbe nyúlni!
- **Előfordulhat, hogy a termékből enyhe füstszag éreződik, ez nem utal hibára. Oka a fűtőszálra rakódott por lehet.**
- Ha bármilyen rendellenességet észlel (pl. szokatlan zajt hall a készülékből, vagy égett szagot érez) azonnal kapcsolja ki és áramtalanítsa!
- Ügyeljen arra, hogy a nyílásokon keresztül semmilyen tárgy vagy folyadék ne kerülhessen a készülékbe.
- A csatlakozókábelt teljesen tekerje le!
- Ne vezesse a csatlakozókábelt szőnyeg, lábtörő, stb. alatt!
- Ne használjon hosszabbítót vagy elosztót a készülék csatlakoztatásához!
- A készüléket úgy helyezze el, hogy a csatlakozódugó könnyen hozzáférhető, kihúzható legyen!
- Úgy vezesse a csatlakozókábelt, hogy az véletlenül ne húzódhasson ki, illetve ne botorhasson meg benne senki!
- Ezen készülék néhány része nagyon forróvá válhat és égési sérülést okozhat. Különösen vigyáznia kell, ha gyermekek és kiszolgáltatott emberek vannak jelen.

Áramütésveszély!

Tilos a készülék vagy tartozékainak szétszerelése, átalakítása! Bármely rész megsérülése esetén azonnal áramtalanítsa és forduljon szakemberhez!

Ha a hálózati csatlakozóvezeték megsérül, akkor a cserét kizárólag a gyártó, annak javító szolgáltatója vagy hasonlóan szakképzett személy végezheti el! A termék IP24 védelemmel rendelkezik.

A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét.

- NE TAKARJA LE!
- NE HASZNÁLJA, HA A RELATÍV PÁRATARTALOM MEGHALADJA A 80% HATÁRÉRTÉKET!
- ÉGHETŐ ANYAGOKTÓL MINIMUM 3 MÉTERES TÁVOLSÁGRA HELYEZZE!
- NE HASZNÁLJA GYÚLÉKONY KÖRNYEZETBEN!
- NE HASZNÁLJA KÜLTÉREN ESŐS IDŐBEN!
- SZERELÉSÉT KIZÁRÓLAG SZERVIZ VAGY KÉPESÍTETT SZEMÉLY VÉGEZHETI!
- NE HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET PROGRAMOZÓVAL, IDŐZÍTŐVEL VAGY MÁS OLYAN ESZKÖZZEL, AMELY AUTOMATI-KUSAN BEKAPCSOLJA A FŰTŐTESTET!
- NE HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET FŰRDŐKÁD, ZUHANYZÓ VAGY ÚSZÓMEDENCE KÖZVETLEN KÖRNYEZETÉBEN!
- KÁBEL SÉRÜLÉSE ESETÉN A JAVÍTÁST KIZÁRÓLAG SZERVIZ VAGY KÉPESÍTETT SZEMÉLY VÉGEZHETI!
- A KÉSZÜLÉKET A TALAJON KELL ELHELYEZNI!
- HASZNÁLHATÓ -10 C° ÉS +40C° KÖZÖTTI HŐMÉRSÉKLET TARTOMÁNYBAN.
- NE HASZNÁLJA 24 ÓRÁN TÚL, KAPCSOLJA KI ÉS HAGYJA LEHŰLNI A KÉSZÜLÉKET MIN. 2 ÓRÁN ÁT.

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS

A készülék optimális működése érdekében a szennyeződés mértékétől függő gyakorisággal, de legalább havonta egyszer szükséges lehet a készülék tisztítása.

1. Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, majd áramtalanítsa a csatlakozódugó kihúzásával!
2. Hagyja lehűlni a készüléket.
4. A készüléket vízbe állítani és vízben mosni tilos!
4. Ne használjon agresszív tisztítószereket!
5. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, törölje le a felületét és tegye vissza a dobozába!
6. Helyezze száraz, szellőztetett helyiségbe! Kerülje a magas páratartalmat és a mechanikai behatásokat.

(RO)

INAINTE DE UTILIZARE

- Înainte de punerea în funcțiune, îndepărtați cu grijă materialul de ambalare pentru a nu deteriora aparatul sau cablul de conectare. Dacă întâmpinați vreo deteriorare, nu puneți aparatul în funcțiune!
- Scoateți dispozitivul din cutie! Verificați piesele!
- Comutatoarele aparatului trebuie să fie în poziția oprit!
- Aparatul trebuie conectat întotdeauna la tensiunea indicată pe etichetă și ambalaj.
- Nu acoperiți un dispozitiv care funcționează!
- Asigurați-vă ca obiectele străine nu patrund în orificiile de ventilație!

INSTALARE

Setați comutatorul termostatului la maxim (MAX) și lăsați-l să funcționeze la putere maximă!

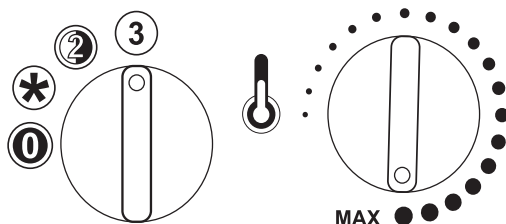
Dispozitivul pornește dacă îl plasați în următoarea poziție a comutatorului:

- ✳ > VENTILATOR
- ② > PERFORMANTA SCAZUTA
- ③ > PERFORMANTA RIDICATA

Imediat ce temperatura camerei atinge temperatura dorită, încălzirea se oprește, dar ventilatorul continuă să funcționeze. Dacă temperatura scade, încălzirea pornește din nou. Aparatul pornește și se oprește automat, asigurând astfel o temperatură constantă.

Înainte de a opri dispozitivul, rotiți butonul de control al termostatului (3) în poziția OFF și rotiți butonul de pornire/oprire (2) în poziția ventilator sau 0 și lăsați dispozitivul să se răcească.

- ⓪ > OPRIRE



(HR)

Prije upotrebe pažljivo pročitajte upute za upotrebu!

Raspakirajte uređaj i provjerite dali nije oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i kontaktirajte stručnu osobu.. Materijale za pakiranje poput vrećica i kopči držite podalje od djece. Prije uključivanja uređaja provjerite odgovaraju li mrežni napon i frekvencija vrijednostima navedenima na uređaju. Uređaj mora biti spojen na mrežu u skladu s važećim propisima. Električna mreža mora biti prikladna za opsluživanje nazivne snage uređaja i mora uključivati i žicu za uzemljenje. Uređaj se smije koristiti samo prema namjeni, tj. kao radiator za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti uređaj u druge svrhe jer može biti opasan. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom ili pogrešnom upotrebom.

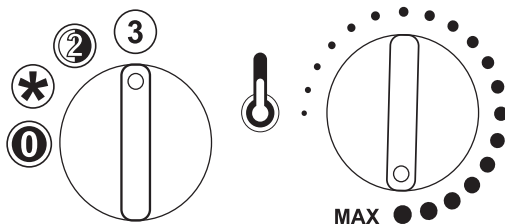
PRIJE UPOTREBE

- Prije puštanja u rad pažljivo uklonite materijal za pakiranje kako ne biste oštetili uređaj ili spojni kabel. U slučaju oštećenja, nemojte puštati uređaj u rad!
- Izvadite uređaj iz kutije! Provjerite dijelove!
- Prekidači uređaja moraju biti u isključenom položaju!
- Uređaj uvijek mora biti priključen na napon naveden na etiketi i pakiranju.
- Ne pokrivajte uređaj koji radi!
- Pazite da strana tijela ne uđu u ventilacijske otvore!

MONTAŽA

Prekidač termostata postavite na maksimum (MAX) i pustite ga da radi maksimalnom snagom! Uređaj se uključuje ako ga postavite u sljedeći položaj prekidača:

- ✱ > VENTILÁTOR
- ② > NISKA PERFORMANSA
- ③ > VISOKE PERFORMANSE
- ① > OFF



Opis proizvoda i upotreba:

Prekidač ON/OFF može se uključiti u tri stupnja:

I.: ventilator

II.: 1500W

III.: 3000W

Regulator temperature 0-85°C;

Uređaj se može se rotirati za 270° Okrenite regulator temperature na položaj MAX, zatim uključite uređaj! Kada temperatura dosegne željenu razinu, okrenite regulator temperature suprotno od kazaljke na satu dok se uređaj ne isključi. (Zvučni klik) Nakon toga uređaj automatski održava zadanu temperaturu u prostori-ji. Nakon upotrebe isključite uređaj, zatim izvucite utikač iz utičnice i ostavite da se ohladi. Ako zapakirate uređaj koji se nije potpuno ohladio postoji opasnost od požara.

Čim sobna temperatura dosegne željenu temperaturu, grijanje prestaje, ali ventilator nastavlja raditi. Ako temperatura padne, grijanje ponovno počinje. Uređaj se automatski pokreće i gasi, čime se osigurava konstantna temperatura.

Prije isključivanja uređaja okrenite regulator termostata (3) u položaj OFF, a gumb za uključivanje/isključivanje (2) okrenite u položaj ventilatora ili 0 i ostavite uređaj da se ohladi.

Osnovna pravila koja se moraju imati na umu pri korištenju svih električnih uređaja su:

Ne dodirujte uređaj mokrim rukama ili nogama.

Nikada ne izlažite uređaj vanjskim vremenskim uvjetima (kiša, sunce i sl.)

Radijator ne smije biti u kupaonici ili blizu izvora vode.

Uređaj uvijek mora biti postavljen na ravnu i stabilnu površinu.

Prije čišćenja isključite uređaj iz struje i izvucite utikač iz utičnice.

Kada uređaj nije u upotrebi isključite ga i

izvucite iz struje. Na ovaj način učinimo bezopasnim dijelove uređaja koji bi mogli predstavljati opasnost za djecu u igri. Ne stavljajte kabel na grijani uređaj. Za ispravnu upotrebu uređaja radijator se stavlja u rad u okomitom položaju. Ne uključujte uređaj u blizini namještaja, zavjesa, polica i sl. Ne koristite uređaj u blizini tekućina ili zapaljivih tvari. Ne postavljajte grijač ispod električne utičnice.

Nemojte koristiti uređaj s mjeračem vremena ili drugim uređajem koji automatski uključuje uređaj, jer postoji opasnost da bude prekriven ili pomaknut tijekom procesa.

Ne pokrivate uređaj dok radi! Izbjegnite opasnosti od pregrijavanja!

Nemojte spajati uređaj na produžni kabel ili razvodnu utičnicu. –

Uvjerite se da kabel za napajanje nije oštećen.

Isključite cijeli sustav prije čišćenja ili održavanja uređaja.

Ako uređaj ne radi, isključite ga i obratite se stručnom servisu. U suprotnom, sigurnost uređaja može biti ugrožena.

Ako se osjeti blagi miris dima nakon duljeg perioda nerada, to ne ukazuje na kvar, uzrok može biti prašina nakupljena na grijaćem elementu.

Ovaj uređaj mogu koristiti osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti (uključujući djecu) ili osobe bez dovoljno iskustva i znanja jedino ako su pod odgovarajućim nadzorom ili upoznati uputama o rukovanju uređajem od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.



A hulladékkezeléssel, begyűjtéssel kapcsolatos további információért keresse fel a www.mentavill.hu/hulladekkezeles weboldalunkat. Pentru mai multe informații despre gestionarea și colectarea deșeurilor, vizitați site-ul nostru la www.mentavill.ro/gestionaredeseuri. Za više informacija o gospodarenju i prikupljanju otpada posjetite našu web stranicu: https://www.mentavill.hr/upravljanje_otpadom.

Gyártó és forgalmazó:

MENTAVILL KFT
8000 Székesfehérvár, Budai út177.
Tel.: 22/515-515
www.mentavill.hu
info@mentavill.hu
Származási hely: Kína

Importator/Distributor:

MENTAVILL SRL
540240 Targu Mures, Str Gheorghe Doja nr. 197.
Tel 0265-208-108
www.mentavill.ro
info@mentavill.ro
Tară de origine: China

Proizvođač i distributer:

MENTAVILL D.o.o.
10000 Zagreb Radnička cesta 39.
Tel +385 99 5396 043
www.mentavill.hr
info@mentavill.hr
Zemlja podrijetla: Kina